



Kumlinge nytt

www.kumlinge.ax

september 2026

nr 9/12

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

sida 2-8	info från kommunen
sida 9-10	info från ÅLR och ÅHS
sida 10-12	info från föreningar
sida 13-14	info från företag
sida 15	info från församlingen
sida 16	uppgift

Nästa nummer av Kumlinge Nytt utkommer i månadsskiftet september-oktober. Dead line för inlämning av material är 25.9. Materialet ska helst levereras digitalt och alltid i redigerbar form. /satu, redaktör, tel. 040 506 12 99 satu.numminen@kumlinge.ax

Kumlinge kommuns informationsblad

Utgivare	Kumlinge kommun
Ansvarig redaktör	Anders Wikström, kommundirektör
Redaktör	Satu Numminen

Kommunen ger årligen ut 12 nummer av infobladet.

Detta och mycket mer händer i september:

- Dagisbarn och skolelever har kommit igång med terminen.
 - Jumpor, bokklubbar och andra aktiviteter drar igång.
 - Anmälningen till höstens Medis kurser är öppen.
 - ÅHS tandvårdsvagn ger service på Kumlinge.
- Läs mera i denna tidning, nu med förnyat utseende!

Kumlinge kommun telefonnummer

Kommundirektör	622 401
Byråsekreterare	622 406
Utbildningschef	622 455
Äldreomsorgschef	622 430
Kom.tekn./ byggn. insp.	622 420
Näringslivskansliet	622 403
Lantbrukssekreterare	329 140
Annagårdens servicehus	622 431
- föreståndare	045 734 811 45
Annagårdens daghem	622 432
Kumlinge grundskola	
- föreståndare	622 450
- lärarrum	622 451
Biblioteket	622 440
Centralköket	622 452
Kollektivtrafik	040 066 56 50
Sotare	040 094 65 82
Slammtömning	040 052 94 89

Hembyggsföreningen ordnade en kräftskiva på Vikingalid i Kumlinge i augusti. Många möttes bland kräftor, pajer, visor och skratt.



Bästa kommuninvånare, fritidsboende och framtida Kumlingebor

Bobarhet och attraktionskraft

När jag för några månader sedan började bekanta mig med Kumlinge slogs jag av hur mycket av det grundläggande som fungerar väl.

Här finns daghem, skola, hälsovård och äldreomsorg. Här finns el, fiber, vatten- och avloppsnät, avfallshantering och färjförbindelser som gör det möjligt att leva och bo i skärgården året runt. Allt detta har sina begränsningar och utvecklingsbehov, men grunden är stark. Det är sådant som gör en kommun bobar. Men bobarhet och attraktionskraft är inte samma sak.

Bobarheten handlar om hur väl Kumlinge fungerar för dem som redan bor här. Attraktionskraften handlar om huruvida andra ser samma möjligheter. För de flesta människor kommer frågan om arbete tidigt i beslutet om var man vill bo. Arbetet måste antingen finnas här eller vara möjligt att ta med sig hit. Därför är tillgången till arbetsplatser och möjligheten att försörja sig fortsatt en nyckelfråga för kommunens utveckling.

Men människor flyttar inte bara till ett arbete. De flyttar också till ett sammanhang. Hur upplevs Kumlinge av den som är ny? Är vi välkomnande och inkluderande? Är det lätt att hitta sin plats i gemenskapen?

När vi talar om inflyttning uppstår också en annan fråga: Vem är det vi vill nå? Är det personer som en gång flyttade härifrån för studier eller arbete och som vi hoppas ska återvända? Eller är det människor som aldrig har bott i skärgården men som söker något annat än det som större samhällen kan erbjuda?

Vi behöver sannolikt båda grupperna. Men då behöver vi också fundera på om vår attraktionskraft når fram till dem. Många människor söker trygghet, närhet till naturen, gemenskap och stillhet. Frågan är inte om dessa värden finns i Kumlinge. Frågan är hur många utanför skärgården som känner till att de finns här.

Samtidigt behöver vi förstå vilka hinder som finns. Om någon faktiskt är intresserad av att flytta hit, vad är det som avgör om steget tas? Är det bostadsfrågan, arbetsmöjligheterna, kommunikationerna eller något annat?

Attraktionskraft skapas inte genom en enskild satsning. Den växer fram genom många beslut, stora som små, och genom de prioriteringar vi gör tillsammans.

Kanske är den viktigaste frågan för Kumlinges framtid denna: Hur kan vi bevara den höga bobarhet vi redan har samtidigt som vi stärker kommunens attraktionskraft för nya invånare?

Anders Wikström, kommundirektör

Senaste nytt från kommunstyrelsen, beslut i urval från mötet 18.8.2026

Kommunstyrelsen behandlade flera frågor av betydelse för Kumlinges framtida utveckling.

Kumlinge flygfält

Kommunstyrelsen betonade flygfältets betydelse för beredskap och tillgänglighet. Med anledning av att nuvarande arrendeavtal löper ut vid utgången av 2027 anser styrelsen att landskapsregeringen bör förlänga avtalet med ytterligare 5–10 år och fortsätta nuvarande underhåll under denna tid.

Samarbete mellan skärgårdskommunerna

Ett stort fokus låg också på samarbetet mellan skärgårdskommunerna. Kommunstyrelsen ställde sig positiv till fortsatt utredning av gemensamma lösningar inom teknisk förvaltning, byggnadsinspektion och äldreomsorg. Målsättningen är att stärka kompetensförsörjningen och minska sårbarheten i de små kommunernas organisationer.

Utlåtande om skärgårdstrafikens turlistor 2027

Kommunstyrelsen godkände även kommunens utlåtande om skärgårdstrafikens turlistor för 2027. I utlåtandet lyfter kommunen bland annat behovet av en sen söndagstur från Hummelvik till Torsholma, bättre samordning mellan färjlinjerna samt tydligare besked om hur den planerade trafikomställningen på norra linjen ska påverka transporter, arbetspendling och skoltrafik.

Motionsrätt till KST:s förbundsstämma

Dessutom föreslår kommunstyrelsen att fullmäktige godkänner en ändring av KST:s grundavtal som ger medlemskommunernas kommunstyrelser rätt att väcka motioner till KST:s förbundsstämma, vilket stärker kommunernas möjligheter att påverka verksamheten.

Senaste nytt från
byggnadstekniska nämnden,
beslut i urval från mötet 25.8.2026

Nämnden beviljade bygglov för ändring av en uthyrningsstuga på till fast boende.
Likaså beviljades en två års förlängning av bygglov för en strandbastu.
Nämnden tog också del av information gällande
- Badvattenprover tagna vid kommunens stränder enligt plan (juni-augusti).
- Situationen gällande byggnadsinspektör/kommuntekniker -tjänsten.
- Fastighetsskötsel enligt avtal.
- Underhållsarbete på vägar och planer enligt avtal.

Kommunkansliets öppettider

Kommunkansliet är öppet för besök måndag-torsdag kl. 9-12 och 13-15, tel. 018-622 400.
Ärenden kan också skötas per mejl: kansli@kumlinge.ax eller direkt till berörd tjänsteman: fornamn.efternamn@kumlinge.ax

NÄRINGS- OCH VÄRDESEKTORN INFORMERAR

Träff för turismbranschens aktiva

Kommunen bjuder in lokala turismföretagare och andra på branschen aktiva till en träff med temat "Erfarenheter från den gångna säsongen och tankar framåt". Träffen ordnas torsdag 1.10 kl. 14-16 på Restaurang Kastören. Alla varmt välkomna! Kaffeservering.
Har man förhinder att delta men vill framföra något kan man mejla till satu.numminen@kumlinge.ax eller ringa 040 506 12 99.

Projekt ny Snäcköväg

Under sommaren har mät- och markarbeten färdigställts på Snäckö. Nästa steg för ÅLR är att ta fram vägplanen, därefter hålla ett möte med markägarna om den och sedan ställa ut den i 2-4 veckor, förhoppningsvis ännu under hösten.
Om inga besvär ställer till det kan det bli byggstart till hösten 2027. Långdragna processer med besvär och behandling i Högsta förvaltningsdomstolen förlänger starten lätt med 1-2 år vilket inte torde ligga i någons intresse.
/trafikarbetsgruppen

**ÄLDREOMSORGSFÖRVALTNINGEN
INFORMERAR**

Kontaktuppgifter och servicetider

Äldreomsorgschef Niklas Feiring nås per mejl niklas.feiring@kumlinge.ax eller tel. 018-622 430. Telefontiden är på tisdagar och torsdagar kl. 9-10. På onsdagar är äldreomsorgschefen i regel anträffbar på Kumlinge. Äldreomsorgschefen är på semester vecka 24-30.8. För brådskande ärenden gällande omsorg kontakta servicehusets föreståndare eller ansvariga närvårdaren på tel. 018-622 431. För service från Kommunernas socialtjänst se nedan.

KST

Kontaktuppgifter till Kommunernas socialtjänst kf. rörande akuta socialvårdsärenden

Växel tel. 018-532 800, vardagar kl. 8-16.
Journummer för akuta ärenden, vardagar kl. 8-16
018-532 875 Barnskyddet
018-532 870 Tidigt stöd för barn och familj
018-532 880 Vuxensocialarbete
018-532 890 Funktionsservice och sysselsättning
Samtliga kontaktuppgifter finns även på kst.ax

**TEKNISKA FÖRVALTNINGEN
INFORMERAR**

Byggnadsinspektör-/kommuntekniker-tjänsten är fortsättningsvis vakant då kommunen utreder samarbetsmöjligheter kring funktionerna tillsammans med andra kommuner.

Tömning av slambrunnar

Kommunen vill påminna alla invånare och fritidskumlingebor om vikten av att tömma sina slambrunnar i tid. Om tömning inte har skett under det föregående kalenderåret kan slammet inte brytas ned vid kommunens reningsverk, Gulldunge. Detta innebär att kommunen måste transportera slammet till fasta Åland, vilket medför en betydligt högre avgift på 150 euro per kubikmeter.
Vänligen läs kommunens taxor och avgifter för att undvika missförstånd gällande ärendet, eller kontakta kommunkansliet för mera information.

Återvinningscentralen – Omlastningsstationen

Återvinningscentralen på Kumlinge är öppen varje måndag kl. 17-18 samt sista lördagen i månaden kl.11-12. Under tiden 15.5-15.9 behövs ingen beställning. Från 15.9 skall besöket beställas senast föregående arbetsdag.

Det går även att boka och betala en egen öppning på stationen. Med andra ord den som vill besöka återvinningscentralen med sitt avfall någon annan tid än när kommunen håller öppet där kan komma överens om detta med stationens skötare som då mot en ersättning om 50 euro ordnar en privat öppning. Återvinningscentralens skötare, EK-Teknik, nås på tel. 040 011 49 38 och svarar på frågor om sortering av avfall.

Kumlinge FBK påminner...

... om att det faktiskt är ganska torrt så var fortsatt försiktig med all hantering av eld, ss. grillning, fiskrökning, bastueldande och brasor i stranden. Hälsar Lenny Karlsson, ordf., Kumlinge FBK

**UTBILDNINGSFÖRVALTNINGEN
INFORMERAR****Dagisskjuts från Enklinge och Seglinge**

Kumlinge kommun erbjuder fortsättningsvis, tillsammans med skolskjutsförarna, under höstterminen 2026, familjer boende på Enklinge och Seglinge med barn på dagis att låta dessa barn på morgonen under skoldagar, de dagar skolskjuts körs, åka med från Enklinge och Seglinge. Skjuts ordnas i mån av möjlighet, dvs. att plats finns i bilen, och barnen hämtas vid för skolbarnen fastställda upphämningsplatser. Barnet ska föras av myndig person till upphämningsplatsen. Daghemmet vidtalas också för att säkerställa att berört barn anses moget att föras till daghemmet av annan än vårdnadshavare. Erbjudandet gäller endast fram till att vinterväglag börjar för därefter kommer det inte att finnas plats i taxin. De dagar som kollektivtrafik körs från Seglinge kan dagisskjuts inte erbjudas från Seglinge eftersom tiden på Kumlinge inte räcker till att köra via Annagården. Berörda familjer informeras då av entreprenören kvällen innan i.o.m. att kollektivtrafik kan bokas fram till kl. 20.

Om det här en lösning för er familj i vardagspusslet så hör ni av er till utbildningschefen på tel. 622 455 eller per mejl till camilla.olin@kumlinge.ax

Kumlinge skola informerar

Läsåret inleddes 19.8 och i år är det 17 elever i skolan. Lärare i år:

- Gunilla Henriksson, klasslärare åk 1-4
- Mathilda Öström, ämneslärare i matematik, fysik och kemi
- Inger Nygård, timlärare, klassföreståndare åk 5-9
- Alexandra Blomqvist, timlärare i bisyssla
- Mia Lindeman, timlärare
- Camilla Olin, speciallärare
- Johanna Nordman, skolföreståndare

Därtill jobbar Jane Hellström som assistent i de lägre klasserna.

Måndagen den 21 september är alla lärare på fortbildning i Mariehamn med de övriga skärgårdsslärarna så då har eleverna ledig dag.

Läsårets arbetstider finns på kommunens hemsida under Kumlinge skola.

Johanna Nordman, skolföreståndare

Annagårdens daghem informerar

Daghemmet har detta verksamhetsår 14 inskrivna barn, varav 6 är fritidsbarn som kommer till dagis efter skolan. Det är tre personal som jobbar:

- Ann-Cathrin Lahtinen, daghemsföreståndare
- Åsa Enqvist, lärare inom barnomsorgen
- Linda Frilund, vik. barnskötare

Semester

Utbildningschefen är på semester 1.-8.9.2026.

Vid brådskande ärenden kontakta kommundirektören på tel. 622 401.

Föreningskalendern

Nu börjar höstens aktiviteter komma in i kalendern så håll den och dig à jour genom att lämna in det din förening vill informera om, och se vad andra föreningar har på gång. En länk till kalendern finns på Kumlinge kommuns hemsida på första sidan och under Föreningar, samt här: <https://kalender.digital/885ae52c8a43ee794745>



Centralkökets lunchmeny för september

vecka 36

31.8	måndag	köttfärssås
1.9	tisdag	fisk
2.9	onsdag	kyckling
3.9	torsdag	tomatsoppa
4.9	fredag	potatismosgratäng
5.9	lördag	fisk
6.9	söndag	fläskytterfilé

vecka 37

7.9	måndag	kycklinggryta
8.9	tisdag	fisk
9.9	onsdag	vegetarisk pyttipanna
10.9	torsdag	borsjtjsopps
11.9	fredag	spenatlasagne
12.9	lördag	fisk
13.9	söndag	sjömansbiff

vecka 38

14.9	måndag	köttfärslimpa
15.9	tisdag	fisk
16.9	onsdag	korvsås
17.9	torsdag	spenatsoppa
18.9	fredag	tacos
19.9	lördag	fisk
20.9	söndag	stekt fläsk

vecka 39

21.9	måndag	chili con carne
22.9	tisdag	fisk
23.9	onsdag	vegetarisk restfest
24.9	torsdag	kycklingsoppa
25.9	fredag	ugnskorv
26.9	lördag	fisk
27.9	söndag	stek lever

vecka 40

28.9	måndag	skinksås
29.9	tisdag	fisk
30.9	onsdag	makaronilåda
1.10	torsdag	köttssoppa
2.10	fredag	kycklingfärsbiffar
3.10	lördag	fisk
4.10	söndag	fläskkarré

Med förbehåll för ändringar.

Kumlinge bibliotek informerar

Bibliotekets öppettider

måndag	11-13, 14.30-19.30
torsdag	14.30-16.30
fredag	10.30-14.30

Kontaktuppgifter:

e-post bibliotek@edu.kumlinge.ax,

tel. 622 440, Facebook: Kumlinge bibliotek och fritid

Biblioteket är allt det här:

Låna böcker – filmstreamingtjänsten Cineasterna –

Tidningstjänsten Pressreader – Appen Biblio –

Appen Bibliotek på Åland – Låna spel och pussel –

Hjälp med informationssökning – Tidsskrifter – Gratis

wifi – Besöksdator

Välkomna!

Ny på Kumlinge? Biblioteket är platsen dit du alltid kan vända dig för att få hjälp med dina frågor. Har vi inte svaren här så hjälper vi dig ta reda på vart du kan vända dig och hur du hittar dit.

New to Kumlinge? The library is a place you can always turn to for help with your questions. If we don't have the answers here, we'll help you find out where to go and how to get there.

Digital tidningshylla

På biblioteket finns en läsplatta som gör det möjligt för besökare att på plats ta del av ett utbud på över 7000 tidningar och tidskrifter genom tjänsten PressReader. Kom in, fråga efter läsplattan och sätt dig ner för en stunds läsande! Du kan även använda din egen mobil eller läsplatta för att komma åt PressReader hemma.

Utställning på biblioteket

Kumlinge bibliotek har numera två vitrinskåp att använda för utställning. Är du intresserad av att ställa ut något hantverk, en spännande samling, konst eller annat på biblioteket under året? Tveka inte att ta kontakt!

Händelser i september

Bibliotekets bokcirkel, måndag 7.9 kl. 18.20.

Bokcirkeln träffas ungefär en gång i månaden för en diskussion kring en bok som vi på förhand har valt tillsammans. Vi träffas över en fika på biblioteket. Det går bra att hoppa på när som helst, inga förkunskaper krävs! Till denna, terminens första, träff läser vi ingen särskild bok utan i stället träffas vi och diskuterar sommarens läsning! Vi berättar och tipsar om vad vi har läst samt beslutar om bok till nästa träff. Välkomna!

Bibbafredag, från 9 år, fredag 11.9 kl. 12.15-13.15.

Vi träffas en gång i månaden för en stunds högläsning, fika och diskussion om det vi läst. Efter bokdiskussionerna spelar vi brädspel!

Klippboksafon, måndag 21.9 kl. 18.00. På

biblioteket finns klippböcker innehållande tidningsartiklar med Kumlinge-anknytning från 1970 och framåt. Vi går igenom senaste årets tidningar, klipper ut artiklar och och klistrar i pärmar. Det är roligt att pyssla tillsammans och artiklarna väcker spännande diskussioner! Biblioteket bjuder på kaffe/te. Vill du hjälpa till? Välkommen!

**SKÄRGÅRDSMARKNAD****LÖRDAG 10.10.2026****KL.11:00-14:00****PÅ TORGET I MARIEHAMN**

Välkommen med att sälja bröd, fisk, annan mat, godis, smycken, hantverk, havtornssaft eller något annat spännande på torget i Mariehamn.

Det är som tidigare år gratis för alla skärgårdsbor att delta.

Anmälningar tas emot på Kumlinge av Nina Carlsson

nhcarlsson@hotmail.com, 040 7386 892

Anmäler ditt intresse senast 25.9.2026.

Koordinator för eventet är som vanligt
Sussie och Amanda på SNAPkultur.



Nya böcker

Romaner

Äppeldalen – Lena Lindgård

Coda – Kjell Westö

Yesteryear – Caro Claire Burke

Sigyns bok – Pernilla Lindroos

Hcf

Tillsammans på planen – Nyroos/Wilén

Hotell Havsörnen – Tove Berggren

Det stora kakbraket – Per Andersson

Boken om att börja skolan – Helena Bross

Musse och Helium på nya äventyr – Camilla Brink

Musse och Helium gör upp en plan – Camilla Brinck

Fisens liv – Malin Klingenberg

Hcg

Historieväktarna: Heliga graalen del 1, 2 och 3 –

Hanna & Jakob Blixt

Hösten från helvetet – Ellen Strömberg

Den yttersta vildmarkens historia: Kuben – Nils Lundqvist

Fakta för barn

Den otroliga boken om hotade djur - Genevieve

Morgan

Det vilda havet - Östersjön - Erik Kohlström

Vad låter lika? – Susanna Cabander

Trolla med ord! – Susanna Cabander

Lyssna oc ljuda! Upptäck språkets ljud – Susanna Cabander

Läs mer: boken för dig som just börjat läsa - Katarina Kuick

Stor och liten flyttar ihop: läsnivå 2- Katarina Kuick

Läs-liten är barnvakt: Läsnivå 3 - Katarina Kuick

Fakta för vuxna

Hook out! – Molla Mills

OBS! Tisdag 8.9 firas FNs läskunnighetsdag världen över! Under firandet infaller Read Hour – en timmes läsning under kvällen, med målet att öka läslusten och understryka vikten av läsförståelse. Håll utkik på anslagstavlor och bibliotekets Facebooksida för eventuellt evenemang i samband med detta!



Höstens kurser på Kumlinge

Pilflätning, helgkurs med Leif Lindén

Plats: Kumlinge skola

Lördag 7.11.2026 kl. 9.30-17.15

Söndag 8.11.2026 kl. 9-16.45

Korgflätning är ett av världens äldsta hantverk och korgmakeriet är åter populärt. Du lär dig grunderna i hur man flätar korgar och andra prydnads- och nyttoföremål i pil. Fläta till växterna i din trädgård, spaljeer osv. Låt fantasin flöda. Materialkostnad betalas på plats till läraren. Ta med lunch och fika.

Sånghelg i skärgården, helgkurs med Åsa Isaksson

Plats: Kumlinge kulturcentrum/Stenbacka Fredag

9.10.2026 kl. 18.30-21

Lördag 10.10.2026 kl. 9.30-20

Söndag 11.10.2026 kl. 11-15

Kom med på en sångfylld helg i skärgården. Passar både dig som har sjungit tidigare och dig som inte har sångvana eller tror dig sakna sångröst. Det viktiga är att du vill!

För deltagare som inte bor på Kumlinge finns det möjlighet för 4 personer att bo på kursplatsen Stenbacka för 50€/natt per person och då ingår frukost och sängkläder.

Laga mat från thailändska regionen Isan

med Juthamat Thinnakorn Na Ayutthaya

Plats: Kumlinge skola

Lördag 14.11 kl. 15.30-19

På denna kurs lär vi oss nya thailändska smaker och recept! Vi lagar tre olika sorters spett, t ex kycklingspett med kokos- och jordnötssås och fläskspett med thailändsk BBQ marinad. Efter tillagningen avnjuter vi maten tillsammans. Vill man hellre ta med sig och äta hemma går det också bra.

Kursledaren förstår och talar en del svenska, när det behövs talas det engelska. Ingredienskostnad tillkommer och betalas direkt till kursledaren

Laga spett på thailändskt sätt!

Ledare: Juthamat Thinnakorn Na Ayutthaya

Plats: Kumlinge skola

Lördag 19.9.2026 kl. 15.30-19.

På denna kurs lär vi oss nya thailändska smaker och recept! Vi lagar tre olika sorters spett, t ex kycklingspett med kokos- och jordnötssås och fläskspett med thailändsk BBQ marinad. Efter tillagningen avnjuter vi maten tillsammans. Vill man hellre ta med sig och äta hemma går det också bra. Kursledaren förstår och talar en del svenska, när det behövs talas det engelska. Ingredienskostnad tillkommer och betalas direkt till kursledaren

Baka jästbröd i vedugn med Eivor Englund-Karlsson

Plats: hemma hos kursledaren i Kumlinge

Lördag 31.10.2026 kl. 9.30-15.

I den här kursen får du lära dig hur man bakade jästbröd (hemvete) i vedeldad ugn förr. Utöver det praktiska lär vi oss även lite teori och termer som används. Vi knådar för hand en deg gjord på vatten (7 liter) och Ålands hemvetemjöl, bakar ut och gräddar.

Det blir ca 48 bröd som delas ut till deltagarna. Ingredienskostnader betalas till kursledaren på plats. Ta med lunchkorg!

Anmälan

Du behöver ett användarkonto på www.medis.ax. Kursanmälan gör du smidigast och säkrast via ditt eget konto på hemsidan. Du kan också anmäla dig genom att ringa till Medis kansli, tel. 531 620 eller komma på besök under öppethållningstiderna. Det är även möjligt att anmäla sig per e-post till medis@mariehamn.ax men det är längre handläggningstid.

För frågor om kurserna, kontakta Medis kontaktperson på Kumlinge:

Alexandra Blomqvist / medis@kumlinge.ax

KOLLEKTIVTRAFIKEN I KUMLINGE 14.9-31.12.2026

Kumlinge kommun upprätthåller följande kollektivtrafik:

Alla turer skall beställas hos Sagolik service.

Beställningarna till tel. 040 066 56 50 senast dagen innan kl. 20.

Tiden i turlistan är tiden för färjans avgång / ankomst på Kumlinge norra färjefästet.

måndag	tisdag	onsdag	torsdag	fredag
	6.20	6.20	6.20	6.20
7.45				
	9.20	9.20	9.20	9.20
10.40				
13.00	13.00	13.00	13.00	13.00
13.50		13.35		
				14.30
14.35				14.20
				14.55
15.15		15.15		
16.45	16.45	16.45	16.45	16.45
				18.00
				18.05
				18.10
				18.15
18.35	19.30	19.30	19.30	19.30
21.15				21.15
21.50				
	22.45	22.45	22.45	22.45

Kollektivtrafiken längs huvudvägen är avgiftsfri. Hämtning utanför rutten 2-5€/pers.

Observera att varje kund (eller kundgrupp med samma hållplats) måste boka sin resa till transportören. Det går inte att lita på att grannen har bokat eftersom vid vissa turer måste chauffören komma överens om detaljer med kunderna.

tillsammans - från dörr till dörr - alla vardagar
bekvämt - tryggt - varmt - enkelt - billigt - miljövänligt - lokalt

Välkommen att åka kollektivt !



INFO FRÅN ÅLR OCH ÅHS



Vilka naturområden på Åland tycker du bäst om, och vilka skulle kunna bli bättre?

Svara på kartenkäten där dina erfarenheter och idéer blir ett viktigt underlag för framtidens grönstruktur på Åland.

Resultaten från enkäten kommer att användas som ett av flera underlag i arbetet med en grönstrukturplan för Åland. Mer information om grönstrukturplanen finns på länken <https://www.regeringen.ax/gronstrukturplan-aland>



Via QR-koden kommer du direkt till enkäten. Enkäten finns också på:
<https://arcg.is/1Tv5WL3>
 Sista svarsdag är den 30 oktober.



ÅHS tandvårdsvagn (på bilden) som finns på Kumlinge för bastandvård 22-25.9.2026. Vagnen kommer att stå vid skolan / kommunkansliet. Boka ditt besök på tel. 018-538 524 i god tid.



Ålands hälso-
& sjukvård

Tandvårdens mobila enhet besöker skärgårdskommunerna hösten 2026

Tidtabell:

Kökar

Den mobila enheten finns på skolgården 31.8-7.9.2026.

Sottunga

Den mobila enheten finns på skolgården 8.9-10.9.2026.

Brändö

Den mobila enheten finns på skolgården 14.9-21.9.2026.

Kumlinge

Den mobila enheten finns på skolgården 22.9-25.9.2026.

Föglö

Den mobila enheten finns på skolgården 28.9-9.10.2026.

För att boka tid för bastandvård till den mobila tandvårdsenheten, ring ÅHS tandvård på telefonnummer: 018-538 524.

INFO FRÅN ÅHS OCH FÖRENINGAR

Kumlinge hälso- och sjukvårdsmottagning informerar



Öppettider på mottagningen på adressen Kumlingevägen 323b
 måndag-torsdag kl. 8-16, fredagar 8-14.
 Beredskap måndag-torsdag kl. 16-24, fredag 14-24, lördag, söndag, helgdagar 8-24.
 Utökad beredskap alla dagar kl. 24-8 i samarbete med alarmcentralen.
 Vid akuta sjukdomsfall efter kl. 24 ring alltid först 112, därifrån alarmeras ut hälsovårdare/sjukskötare till plats vid behov.

Du når oss på tel. 018-533 809.

Vi använder Tele-Q. Ringer vi inte upp på angiven tid har vi fått oförutsett arbete. Vi ringer alltid upp så fort som möjligt. Ring alltid 112 vid olyckor och akuta sjukdomsfall!!

Viktiga telefonnummer

Sjukvårdsupplysning 018-535 117 kl 8-20 alla dagar
 Godby hälsocentral 018-535 819 måndag-torsdag kl. 8-16, fredag 8-14.

Mariehamns hälsocentral 018-528 500 kl. 8-17, icke akuta besvär

Akuten på Åcs 018-5355, via ÅHS växeln
www.ahs.ax

Läkare finns på plats i Kumlinge en onsdag i månaden. Läkartiderna är främst avsedda för gravida, barn, skolelever, hemsjukvårdspatienter och personer över 65 år. Övriga kan ta kontakt torsdag-fredag veckan före läkardag för att fråga efter läkartid. Oftast är det fullbokat men ibland kommer avbokningar som kan ges ut med kort varsel eller vi kan hjälpa till att hitta en snabb tid till hälsocentralen. Välkomna att boka tid!

Hälsar

Hälsovårdare och sjukskötare på Kumlinge hälso- och sjukvårdsmottagning

Kumlinge byalag r.f. informerar

Styrelsen för 2026 valdes på årsmötet i mars och består av följande personer:

Airi Pettersson, ordförande

Mia Lindeman, viceordförande

Gunilla Strandman-Buckbee, sekreterare

Johan Sandberg, kassör

Yngve Karlsson, Jan Strandberg och Marie Henriksson.

Ta gärna kontakt med styrelsemedlemmarna om ni har frågor eller idéer om föreningens verksamhet.

Medlemsavgift

Vi önskar att ni uppskattar föreningens arbete.

Föreningens ändamål är att upprätthålla känslan för hembygden och dess traditioner samt även i övrigt främja välbefinnandet bland ortsbor och fritidsbefolkningen.

På kulturbacken i Kumlinge by ordnas händelser och olika typer av aktiviteter under hela året, du är välkommen att delta. Där finns Kulturhuset Stenbacka (kommunens första folkskola), byastugan och Sjölund's gårdsmuseum. Det går bra att hyra Stenbacka tex till fest, möten eller kurser.

Bli medlem och stöd föreningens verksamhet.

Medlemsavgiften är 10€/person för 2026, kontonummer FI 23 6601 0003 1172 23.

Verksamhet under hösten

Forskarklubben startar i oktober under ledning av Edvin Söderlund. Har du önskemål vad klubben ska forska i så hör av dig till Edvin eller Airi. Svenska dagen firar vi 6.11 och förstas skall den lilla lokala julmarknaden hållas i december.

Hälsar styrelsen

INFO FRÅN FÖRENINGAR



i Kumlinge r.f.

Mjukgörande gympa

Söndagar kl. 18.30-19.30 i Enklinge Hembygdsgård.
Ledare: Åsa Enqvist

Bollklubb

Start: Tisdagar från och med 1.9 kl. 18.30-19.30 i skolans gympasal eller utomhus på skolgården.
Ledare: Linda Frilund

Cirkelträning

Start: måndag 31.8 och torsdag 3.9 kl. 16.30-17.15 i skolans gympasal. Måndagar och torsdagar tränar vi effektivt styrka och kondition i högt tempo. Man tränar enligt egen förmåga och nivå! Från 14 år och äldre. Välj om du vill gå en eller två gånger i veckan, eller drop-in när det passar dig. Pris enligt tabellen nedan. Ledare: Ella Elers. Anmäl intresse till Ella via messenger eller mejl: ella.elers@gmail.com för mera information.

Mimosel har paus under höstterminen.

Knattesprattel

Vi söker ledare för gympaaktiviteter för de yngre barnen, är du intresserad att hålla 1-2 gånger i månaden, hör av dig!

Priser för motionsgympona

50€/termin för Folkhälsan medlem (en aktivitet/v)

65€/termin icke medlem (en aktivitet/v)

8€/gång medlem

10€/gång icke medlem

Man kan använda friskvårdskuponger när man deltar föreningens aktiviteter.

Utegygmet finns bredvid tennisplanen vid Kumlinge skola. Regler:

- Motionerande sker på eget ansvar.
- Anläggningen är avsedd för motion, inte lek.
- Barn ska inte vistas ensamma vid gymmet.
- Målsmän ansvarar för sina barn.

Gym

Gymmet finns i Kumlinge skola. Kontakta gymmansvarig om du vill börja använda gymmet och få koden till nyckel. Regler:

- Bilarna parkeras på skolans parkering.
- Samtliga redskap torkas av med medel som finns i gymmet efter avslutad träning och sakerna ställs tillbaka på sin plats.
- Rekommenderat maxantal på gymmet är tre personer.

Gymmansvarig: Johanna Nordman, tel. (sms): 040 512 53 68 / e-post: johanna.nordman@gmail.com

Gymavgifter

1 år: 120€

6 månader: 70 €

3 månader: 35€

1 månad: 20€

eller 5€/besök. Kontonummer:

FI75 6601 0002 3006 14

Mottagare: Folkhälsan i Kumlinge rf

Övrig information

Höstmöte

Folkhälsan i Kumlinge r.f håller höstmöte tisdag 6.10.2026 kl. 18.30 med Röda Korset i Kumlinge, i skolans matsal. Stadgeenliga ärenden. Vi bjuder på kaffe och kaka efteråt. Välkomna!

Flytvästar säljes

Folkhälsan i Kumlinge säljer begagnade flytvästar. Det finns för såväl barn som vuxna. Kontakta Jenny Fredriksen vid intresse. Pris: 10€ per flytväst.

Vill du bli medlem? Redan registrerade medlemmar har fått faktura. Vill du bli ny medlem betalar du medlemsavgiften till Folkhälsans konto, kom ihåg att uppge namn och adress i meddelanderutan. Du kan även registrera dig som medlem på <http://www.folkhalsan.fi/foreningar/bli-medlem/>.

Medlemsavgiften för 2026: 10€ Kontonummer: FI75 6601 0002 3006 14. Genom att vara medlem stödjer du verksamheten, samt får förmånligare deltagaravgifter!



Följ föreningen på Facebook!

INFO FRÅN FÖRENINGAR

Hembygdens väl i Kumlinge r.f informerar**Kräftskivan**

Styrelsen vill tacka alla som deltog på kräftskivan. Det blev en mycket lyckad kväll med god mat, tal, musik quiz och karaoke. Hoppas vi ses nästa år igen!

Ordningsvaktkurs

Är någon intresserad av att gå utbildningen till ordningsvakt så kan vi få till det under hösten 2026. Detta är för er som fyllt 17 år och uppåt. Är du intresserad av att gå kursen och få lite mera info kontakta Daniela Johansson, tel. 040 761 93 94. För att kursen ska bli av måste 4 deltagare vara anmälda.

Uthyrning av lokalen Vikingalid

Vill du hyra lokalen för fest, bröllop, teater, barnkalas m.m. Kontakta ordförande Daniela Johansson, tel. 040 761 93 94 för mera info.

Medlemsavgift 2026

OBS!!! Ni som har uppgett era uppgifter behöver inte göra detta igen, vi har de sparat i det nya Desky-systemet. Men avgiften skall betalas, annars raderas ni ur systemet. Utskicket av medlemsbrev och giro har skickats. Ni som ej betalat ännu: föreningen behöver ert stöd!

Vi använder medlemsregistret Desky och för det behövs medlemmarnas namn, adress, e-mail och födelsedag + år. Denna lapp fanns med i utskicket av medlemsbrevet som alla har fått (för er sommarboende så finns lappar i Kumlinge ahl att hämta), lappen med era uppgifter kan ni lämna i Daniela Johansson postlåda Kumlingevägen 597 så registreras era uppgifter. OBS!!! Kom ihåg att skriva alla familjemedlemmars uppgifter.

Vill du bli medlem men inte har postlåda i Kumlinge så kan du skriva ut medlemslappen på föreningens Facebooksida eller hämta på butiken. Du kan fylla i den för hand och returnera i postlådan eller ta en bild på den och skicka till tel. 040 761 93 94 (Daniela Johansson). Detta fungerar bra för dig som är fritidskumlingebo och inte får post utdelad här men vill stödja föreningen och visa med ditt medlemskap att du vill att föreningens verksamhet fortsätter.

Stöd gärna föreningen genom att bli medlem 10€/ person eller 25€/familj

Betalningen till kontonummer:

FI89 5578 0455 0379 46.

Föreningen behöver ditt stöd!

Styrelsen planerar under hösten

2.10: After work, hamburgare kl.18.00.

3.10: Talkodag på Vikingalid med följande: städa ur källaren, bygga en låda för gasbyttan, rensa löv bort från stuprännorna. Vi behöver all hjälp vi kan få så kom gärna med och hjälp till så går det fortare och blir roligare när man är flera.

28.11: Den årliga julfesten på Vikingalid.

31.12: Nyårsfest/Maskerad (under planering, oklart om det blir av, ni får gärna meddela Daniela ifall det finns intresse för detta).

För att alla skall veta att evenemangena blir av så kommer det att läggas på anslagstavlan på Kumlingebutiken plus anmälningslista, även på föreningens Facebooksida (där man också kan anmäla sig) samt Facebooksidorna för byarna Kumlinge, Seglinge och Enklinge.

Vid frågor får du gärna kontakta Daniela Johansson för mera info, tel. 040 761 93 94.

Håll utkik på föreningens Facebooksida eller butikens anslagstavla ifall det kommer någon annan aktivitet på Vikingalid utöver det som planeras nu.

Kallelse till extra föreningsstämma för Hembygdens väl i Kumlinge r.f

På Vikingalid 2.10.2026 kl.19.00 i samband med after work middagen.

Den som vill ha stadgarna innan mötet får gärna höra av sig till Daniela Johansson, tel. 040 761 93 94 så ordnar sig detta.

Ärende som skall behandlas

- Förnyelse av föreningens stadgar.

Välkomna!

Hälsar

Styrelsen för Hembygdens väl i Kumlinge r.f

INFO FRÅN FÖRETAG

Kumlinge andelshandel informerar

Öppettider

måndag, onsdag och torsdag	10-14
tisdag och fredag	13-17
lördag	10-13

Kontaktuppgifter

Telefon: 018-55405 / 045 734 554 05

E-post: kumlinge.ahl@aland.net

Andelsärenden: kumlinge.ahl.styrelsen@aland.net



Kumlinge Andelshandel

Följ gärna vår Facebooksida för aktuell information och uppdateringar.

Information från styrelsen

Vi går nu in i lågsäsong och anpassar därför successivt butikens sortiment efter efterfrågan. Sortimentet minskas för att undvika svinn och hålla nere kostnader och antal "hyllvärmare". Butiken kommer även att förändras till en mindre butik under den lugnare perioden och vi hoppas att så många som möjligt kan handla delvis mot beställning!

Beställningar

Vi önskar få in kundbeställningar! Ni kan beställa främst bröd, kött och mejeriprodukter, men vi försöker även hjälpa till med andra önskemål. Det går att göra enskilda beställningar vartefter behov uppstår, eller stående beställningar, exempelvis ett visst antal liter mjölk varje vecka. Leveransdagar är måndag, onsdag, fredag. Beställningar görs tills vidare på blankett som finns i butiken. Snart kommer även en särskild e-postadress för beställningar. Håll utkik på vår Facebooksida! Tillsammans håller vi nere svinn och kostnader, samtidigt som vi ser till att butiken kan fortsätta finnas kvar och vara öppen även under lågsäsongen. Tack för att ni stöttar oss!

Postombud för Åland Post

Kumlinge andelshandel fungerar som postombud för Åland Post. Hos postombudet kan du skicka och hämta paket, köpa frimärken och postnings- och förpackningsmaterial. Vid frågor kan du även kontakta Åland Posts kundtjänst, tel. 018-634 624 kundtjanst@alandpost.ax

Seglinge andelshandel informerar

Öppettider från 1.9

måndag	17.30-19
tisdag	9-11
onsdag	17.30-19
torsdag	9-11
fredag	17.30-20
lördag	9-12

Beställ gärna dina varor på förhand!

Ring 018-55 609 eller mejla

seglingebutiken@gmail.com.

Leveransen går att ordna även utanför öppethållningstiderna, t.ex. om du kommer med en färja efter stängning
- med flexibilitet ordnar sig det mesta!

Enklingebutiken informerar

Öppettider från och med 31.8

måndag	16-18
tisdag	stängt
onsdag	15-18
torsdag	stängt
fredag	15-17
lördag	10-13

Ekologiska morötter till salu!

Ring eller messa Eivor på telefon:
0400 515742, 018 55410

Hälsobanken

Din resurs för självläkning
Friskvårdsbidraget gäller!
Eivor Englund-Karlsson
Mobil: 0400 51 57 42
eivor.halsobanken@aland.net



FAB Småtalls: 040 506 12 99 / satu

INFO FRÅN FÖRETAG

Fraktmöjligheter med In Via

In Via transport kör till Kumlinge en gång i månaden på onsdagar. Vi transporterar gods så om ni behöver nåt från Mariehamn eller tvärtom från Kumlinge mot Mariehamn så kör vi följande onsdagar under 2026: 16.9, 14.10, 11.11 och 9.12.

Välkomna att höra av er om ni behöver gods kört till er dessa tillfällen!

Tel. 040 125 20 64

Mejl: inviaab@outlook.com

www.inviatransport.com

Mvh, John Nordberg, In Via

Skylift uthyres

Behöver du arbeta på högre höjd så finns det en skylift att hyra på Kumlinge. Hör av dig!

Jan Englund, Kumlinge, tel. 040 768 57 86

EK-Teknik informerar

Service och reparationer av maskiner och fordon samt elarbeten

Vi utför:

- service och reparationer på bilar och andra fordon samt reparationer av krocksador och byte av vindrutor.

Ta kontakt med Lenny, tel. 040 763 43 41

Vi utför i samarbete med HTF-Service:

- elinstallationer / service

(offert på begäran)

Ansvarigt installationsföretag är HTF-Service och ledare för elarbeten är Jörgen Gustafsson.

För elarbeten ta kontakt direkt med Leo, tel. 040 910 08 32.

Båttaxi

- transporter till sjöss utan turlista och överfullt bildäck

Behöver du färdas på sjön för att

- komma till en öde ö på utflykt

- ta dig snabbt från A till B eller till Ö

Då kan båttaxin vara det alternativ som lever upp till dina behov och önskemål.

Hör av dig för offert. Berätta om behovet, tidpunkt, antal personer osv. så gör jag mitt bästa för att lösa problemen och uppfylla önskemålen.

Sagolik service

satu.numminen@gmail.com,

tel. 040 506 12 99

**Kumlinge apotek
är öppet vardagar kl. 9-15**

Kumlinge apotek, tel. 018 - 55 408

Kumlingevägen 440, 22820 Kumlinge

Första Apoteket i Mariehamn, tel. 018 – 16 511

Med vänliga hälsningar,

farmaceut Nina och apotekare Alessio

**Restaurang Kastören och Kumlinge Stugor
informerar**

Tack till alla kunder för den gångna

sommarsäsongen! hälsar Désirée med personal.

Restaurangen serverar i höst lunch måndag-torsdag

kl. 11 samt middag måndag-onsdag kl. 17.

Måltiderna måste bokas dagen före,

tel. 040 052 19 99. Välkomna!

Stugorna är fortsättningsvis bokningsbara för övernattnig.

INFO FRÅN FÖRSAMLINGEN

**SEPTEMBER**

06.09 Femtonde söndagen efter pingst

Mässa i S:ta Annas kyrka i Kumlinge kl. 16:30

Peter Blumenthal, Jan Tengström

13.09 Sextonde söndagen efter pingst

Mässa i S:t Jakobs kyrka i Brändö kl. 18

Peter Blumenthal, Kaj-Gustav Sandholm

20.09 Sjuttonde söndagen efter pingst

Mässa i S:ta Anna kyrka i Kumlinge kl. 16:30

Peter Blumenthal, Kaj-Gustav Sandholm

27.09 Adertonde söndagen efter pingst

Mässa i S:t Jakobs kyrka i Brändö kl. 18.

Peter Blumenthal, Kaj-Gustav Sandholm

04.10 Mikaelidagen

Mässa i S:ta Anna kyrka i Kumlinge

**Kontaktuppgifter:**

T.f kyrkoherde Benny Andersson 0457 343 4267

Kantor Ewert Gustafsson 0400 311 801

Kanslist Åsa Lundberg 0400 975 807

Pastorskansliet öppet: måndag, onsdag kl. 09:00 – 11:30, 13:00 – 14:30

Tfn 018-56114 e-post: brando-kumlinge@evl.fi eller n.n@evl.fi

Församlingsmästare i Brändö Jana Björkwall

Trädgårdsmästare i Kumlinge Solveig Engman

Kyrkvård i Brändö Holger Lindén

Kyrkvård i Kumlinge Emma Malmberg

0400 311 804

0400 311 805

0400 975 806

040 500 5782

Här kan du rita in eller skriva om det som du tycker att är fint i kommunen, på någon av öarna. Eller om det fina finns på "din egen ö" så kan du rita in ön om den inte finns i kartan. Är det någon plats som är speciell för dig eller något evenemang som du värnar särskilt om? Rita eller skriv om det, ta bild på kartan och mejla till satu.numminen@kumlinge.ax eller alternativt lägg ut bilden på Facebooksidan "Vi som gillar Kumlinge socken". Om det digitala är främmande för dig kan du riva loss denna sida från tidningen efter septembermånad och droppa din teckning i kommunkansliets postlåda. Det sistnämnda fungerar bra för barnen att göra själva! Beroende på gensvaret från er läsare kan det kanske senare i höst i Kumlinge nytt presenteras en samling av "skatter" på öarna! Vad tycker du att ska med?

